



Thank you for choosing Teravail. Teravail designs bicycle parts and accessories that deliver top-tier performance at every turn, so you can ride with confidence. Please take the time to register your product before hitting the trails.

For optimal performance and durability, we recommend pairing Teravail handlebars with a Teravail stem.

**▲ WARNING:** Cycling can be dangerous. Bicycle products should be installed and serviced by a professional mechanic. Never modify your bicycle or accessories. Read and follow all product instructions and warnings including information on the manufacturer's website. Inspect your bicycle before every use. Always wear a helmet.

For additional safety information about all Teravail products visit: [teravail.com/forsafety](http://teravail.com/forsafety)

## Compatibility & Intended Use

Teravail handlebar tape has two rolls and is adequate for covering both sides of most common drop handlebars.

**▲ WARNING:** Teravail rubber bar end plugs are compatible with drop bars only. Do not use on mountain handlebars, as this may result in serious injury.

## Included Materials

Roll of handlebar tape x 2

Finishing tape x 2

Brake clamp cover x 2

Drop bar rubber end plug x 2

## Required Supplies

Scissors

Electrical tape

Isopropyl alcohol

## Installation

1. Remove all old handlebar tape and clean the bar of any old adhesive or grease with isopropyl alcohol. Inspect bar for signs of damage or corrosion. If any are noted, discontinue use of the handlebar.
2. Make sure any brake or derailleur cables to be wrapped over are secured to the handlebar with electrical tape.
3. Turn the brake lever hoods inside out and apply the 3-1/2" strips of tape over the brake lever clamp bands.
4. Starting at the bottom of the handlebar, on the riders right side, begin wrapping the tape in a clockwise from riders view spiral while pulling the tape taut. Leave approximately 1/2" of tape overlapping the end of the bar. To avoid ripping the tape, be careful to not stretch it excessively.
5. Wrap the tape fully, then trim the tape where you desire. Wrap the adhesive finishing strips around the ends of the trimmed tape to secure it.
6. Fold the tape overlapping the bar end into the bar and press the plug into the bar to secure the tape end. Fold the brake lever hoods back down over the tape.  
**▲ WARNING:** If the end plug is removed or damaged, replace it with an appropriate drop bar plug. Unprotected handlebar ends may cause serious injury.
7. Repeat steps 4–6 for the riders left side, but wrap the tape around the bar in a counterclockwise from riders view.

## Ongoing Maintenance

Periodically check to make sure that the handlebar tape is secure to the handlebars. Loose handlebar tape should be rewrapped or replaced if it is ripped or unable to be safely rewrapped.

## Limited Warranty

This product is warranted against defects in materials and workmanship for 3 years from the date of retail purchase of the product, subject to the limitations detailed below. Save your dated receipt for proof of purchase.

This warranty does NOT cover the following:

- Damage due to improper assembly or follow-up maintenance or lack of skill, competence or experience of the user or assembler
- Products that have been modified, neglected, used in competition or for commercial purposes, misused or abused, involved in accidents or anything other than normal use
- Installation of components, parts or accessories not originally intended for or compatible with product as sold
- Damage or deterioration to the paint, surface finish, aesthetics or appearance of the product
- Normal wear and tear
- Labor required to remove and/or refit and re-adjust the product within the bicycle assembly

This limited warranty is expressly limited to the repair or replacement of the original product, at the option of Teravail, and is the sole remedy of the warranty. This limited warranty applies only to the original purchaser of the Teravail product and is not transferable. This warranty applies only to products purchased through an authorized dealer or distributor. In no event shall Teravail be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential, or otherwise resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to Teravail products except as set forth herein.

This warranty gives the consumer specific legal rights, and those rights and other rights may vary from place to place. This warranty does not affect your statutory rights.

TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, THESE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS INCLUDING WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## Warranty Registration

Proof of purchase is required before a warranty claim is processed. Teravail therefore strongly encourages warranty registration at [teravail.com](http://teravail.com). Failure to register will not affect consumer rights under the limited warranty stated above, so long as the consumer can show in a reasonable manner proof of original ownership and the date the Teravail product was purchased. If you have any questions contact [warranty@teravail.com](mailto:warranty@teravail.com).

Submitting a Claim can be made anywhere Teravail products are sold. When in doubt, contact your local shop. Please provide details about what happened including but not limited to other components used in conjunction with the alleged defective Teravail part.

NOTE: The term of the Warranty is not a guarantee of the product's useful life. Product life is influenced by how the product is used, stored, and maintained over time. The Warranty is not meant to suggest the product cannot be broken or that the product will last forever. The Warranty only means the product is covered subject to the terms of the Warranty.



Merci d'avoir choisi Teravail. Teravail conçoit des pièces et accessoires pour vélos ultra performants en toutes situations pour que vous puissiez rouler en toute confiance. Veuillez prendre le temps d'enregistrer votre produit avant de vous lancer sur les pistes.

Pour des performances et une durabilité optimales, nous recommandons d'associer le cintre Teravail à une potence Teravail.

**▲ AVERTISSEMENT** : Le cyclisme est une activité dangereuse. Les produits de vélo doivent être installés et entretenus par un mécanicien professionnel. Ne modifiez jamais votre vélo ou ses accessoires. Lisez et suivez tous les avertissements et modes d'emploi des produits, y compris les renseignements sur le site Web du fabricant. Inspectez votre vélo avant chaque utilisation. Portez toujours un casque.

Pour plus de renseignements de sécurité sur tous les produits Teravail, rendez-vous sur [teravail.com/forsafety](http://teravail.com/forsafety)

## Compatibilité et utilisation prévue

La guidoline Teravail se compose de deux rouleaux et permet de couvrir les deux côtés des cintres de vélo de route les plus courants.

**▲ AVERTISSEMENT** : Les embouts en caoutchouc Teravail sont compatibles uniquement avec les cintres de vélos de route/gravel. Ne les utilisez pas sur les cintres de vélo de montagne, car cela pourrait causer des blessures graves.

## Matériel inclus

Rouleau de guidoline x 2

Ruban de finition x 2

Cache de fixation de frein x 2

Bouchon de cintre x 2

## Fournitures nécessaires

Ciseaux

Ruban électrique

Alcool isopropylique

## Installation

1. Retirez toute l'ancienne guidoline et nettoyez le cintre de tout ancien adhésif ou graisse avec de l'alcool isopropylique. Vérifiez que le cintre ne présente pas de signes d'endommagement ou de corrosion. Le cas échéant, cessez d'utiliser le cintre.
2. Assurez-vous que les câbles de frein ou de dérailleur à recouvrir sont fixés au cintre avec du ruban électrique.
3. Retournez les cocottes des leviers de frein et appliquez des rubans de guidoline de 8,9 cm sur les bandes de fixation des leviers de frein.
4. En commençant par le bas du cintre, sur le côté droit du cycliste, commencez à enrouler la guidoline en spirale dans le sens horaire, du point de vue du cycliste, tout en tirant dessus pour la tendre. Laissez environ 1,25 cm de guidoline dépasser de l'extrémité du cintre. Pour éviter de déchirer la guidoline, veillez à ne pas l'étirer excessivement.
5. Enroulez complètement la guidoline, puis coupez-la à l'emplacement souhaité. Enroulez les bandes de finition adhésives autour des extrémités de la guidoline coupée pour la fixer.
6. Repliez la guidoline qui dépasse l'extrémité du cintre dans ce dernier et enfoncez-y le bouchon pour sécuriser l'extrémité de la guidoline. Rabattez les cocottes des leviers de frein sur la guidoline.  
**▲ AVERTISSEMENT** : Si le bouchon d'extrémité est enlevé ou endommagé, remplacez-le par un bouchon approprié. L'utilisation d'un cintre sans protection peut entraîner des blessures graves.
7. Répétez les étapes 4 à 6 pour le côté gauche du cycliste, mais enroulez la guidoline autour du cintre dans le sens anti-horaire du point de vue du cycliste.

## Entretien périodique

Vérifiez régulièrement que la guidoline est bien fixée sur le cintre. Toute guidoline desserrée doit être réenroulée ou remplacée si elle est déchirée ou ne peut être réenroulée en toute sécurité.

## Garantie limitée

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant 3 ans à compter de la date d'achat au détail du produit, sous réserve des limitations détaillées ci-dessous. Conservez votre reçu daté comme justificatif d'achat.

Cette garantie NE couvre PAS les situations suivantes :

- Dommages dus à un montage incorrect, un entretien insuffisant ou un manque de compétences ou d'expérience de l'utilisateur ou de l'assembleur
- Les produits qui ont été modifiés, négligés, utilisés lors de compétitions ou à des fins commerciales, utilisés de façon incorrecte ou abusive, qui ont subi des accidents ou un traitement autre qu'une utilisation normale
- Installation de composants, pièces ou accessoires dont l'utilisation n'est pas initialement prévue ou qui ne sont pas compatibles avec le produit tel qu'il est vendu
- Dommages ou détérioration de la peinture, du fini de surface, de l'esthétique ou de l'aspect du produit
- Usure normale
- La main-d'œuvre requise pour démonter ou réinstaller et réajuster le produit sur le vélo

Cette garantie limitée est expressément limitée à la réparation et au remplacement du produit d'origine, selon la décision de Teravail, et le seul recours possible en vertu de la garantie. Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur initial du produit Teravail et n'est pas transférable. Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés auprès d'un revendeur ou distributeur agréé. Teravail ne peut en aucun cas être tenu responsable des pertes, désagréments ou dommages, qu'ils soient directs, indirects, accessoires ou autres, résultant d'une violation de toute garantie ou condition expresse ou implicite de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier ou autre en ce qui concerne les produits Teravail, à l'exception de ce qui est stipulé dans les présentes.

Cette garantie donne au consommateur des droits juridiques spécifiques, et ces droits et d'autres droits peuvent varier d'un lieu à un autre. Cette garantie n'influence en rien les droits qui vous sont accordés par la loi.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, LES PRÉSENTES GARANTIES SONT EXCLUSIVES ET IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE.

## Enregistrement de la garantie

Une preuve d'achat est requise avant le traitement d'une réclamation au titre de la garantie. Teravail recommande donc vivement l'enregistrement de la garantie sur le site [teravail.com](http://teravail.com). L'absence dudit enregistrement n'aura pas de conséquence sur les droits du consommateur en vertu de la garantie limitée décrite ci-dessus, dans la mesure où le consommateur peut prouver de manière raisonnable qu'il est le propriétaire d'origine du produit Teravail, ainsi que la date d'achat dudit produit. Contactez [warranty@teravail.com](mailto:warranty@teravail.com) pour toute question que vous pourriez avoir.

Le dépôt d'une réclamation peut être effectué partout où les produits Teravail sont vendus. En cas de doute, prenez contact avec votre magasin local. Détaillez le problème que vous rencontrez, notamment, sans si limiter, en décrivant les autres pièces utilisées conjointement avec la pièce Teravail défectueuse.

REMARQUE : Les conditions de la Garantie ne constituent pas une garantie de durée de fonctionnement du produit. La durée de vie du produit dépend de son utilisation, de son entreposage et de son entretien au fil du temps. La Garantie ne suggère aucunement que le produit est incassable ou qu'il sera éternel. La Garantie indique simplement que le produit est protégé en vertu des dispositions de la Garantie.